



**Accessories and spare parts • Zubehör und Ersatzteile  
Accesorios y piezas de repuesto • Accessoires et pièces  
de rechange • Accessori e ricambi**

[EN] Spare Fiberglass rods ø 6,0 mm with Polypropylene outer coating and starting/ending M6 threaded junctions [D] Glasfaser Ersatzstab ø 6,0 mm mit Polypropylen-Ummantelung komplett mit Anfangs/Endstücke M6 [E] Guía pasacables de recambio en fibra de vidrio con capa externa en polipropileno ø 6,0 mm y con casquillos roscados iniciales/finales M6 [F] Sonde passe-câbles de rechange ø 6,0 mm en fibre de verre, gaine extérieure en polypropylène avec douilles filetées M6 d'extrémité [I] Sonda di ricambio in fibra di vetro ø 6,0 mm con rivestimento in polipropilene e raccordi iniziali/finali M6

art.	art. [ + CU core]	ø mm	m	kg
GVSRIC30MB	GVSRIC30SCC	6	30	1,20
GVSRIC40MB	GVSRIC40SCC		40	1,70
GVSRIC50MB	GVSRIC50SCC		50	2,10
GVSRIC60MB	GVSRIC60SCC		60	2,40
GVSRIC70MB	GVSRIC70SCC		70	2,85
GVSRIC80MB	GVSRIC80SCC		80	3,25

[EN] Repairing set for rods ø 6 mm, consisting of 5 pieces [D] Reparatur Set für Stäbe ø 6 mm bestehend aus 5 Stück [E] Accesorios para la reparación de guía ø 6 mm compuesto por 5 piezas [F] Accessoires pour la réparation de sonde ø 6 mm composé de 5 pièces [I] Accessori di riparazione per sonde ø 6 mm, 5 componenti

art.	pc.
GVSSET5	5 (2xGVSR, 2xGVSIG, 1xGVPIK2V)

[EN] 2-Components Epoxy glue, 24 ml [D] 2-Komponenten Epoxydharzkleber, 24 ml [E] Resinas epoxi de dos componentes, 24 ml [F] Résines époxydes à 2 composants, 24 ml [I] Collante epossidico bicomponente, 24 ml

art.	gr
GVPIK2V	53

[EN] Starting spinner with pulling eyelet and M6 thread [D] Zugkopf mit Öse, M6 [E] Cabeza ojal inicial, M6 [F] Embout M6 à œillet [I] Ogiva iniziale con foro, M6

art.	ø mm	gr
GVSO	15	18

[EN] Flexible starting spinner ø 10 mm with M6 thread [D] Federführungskopf ø 10 mm, M6 [E] Cabeza guía ø 10 mm flexible M6 [F] Tête flexible ø 10 mm, M6 [I] Codolo testa flessibile ø 10 mm, M6

art.	ø mm	gr
GVSTF	10	16

[EN] Starting/Ending threaded ends with M6 thread [D] Anfangs/Endhülse, M6 [E] Casquillo roscado inicial/final M6 [F] Douille filetée, M6 [I] Raccordo filettato iniziale/finale, M6

art.	ø mm	gr
GVSR	8	12

[EN] Coupling joint for rods ø 6,0 mm [D] Verbindungshülse für Einziehstab ø 6,0 mm [E] Manguito de unión para guía pasacables ø 6,0 mm [F] Raccord de jonction pour tire-fils ø 6,0 mm [I] Giunto d'accoppiamento per sonda ø 6,0 mm

art.	ø mm	gr
GVSG	8	13

[EN] Starting spinner with shackle and M6 thread [D] Anfangsbirne M6 mit Schäkkel [E] Cabeza guía M6 con grillete de engancho [F] Embout M6 avec manille [I] Ogiva iniziale M6 con grillo d'aggancio

art.	ø mm	gr
GVSOGGR	23	19


[EN] Starting roller made of aluminium alloy with M6 thread [D] Anfangsbirne mit Führungsrolle M6 aus Aluminium [E] Cabeza guía M6 con ruedas de aleación ligera [F] Ogive M6 à roulettes en aluminium [I] Ogiva M6 con rotella di scorrimento in alluminio

art.	ø mm	gr
GVSOGRO	25	26

[EN] Rotating supple coupling with M6 thread [D] Verbindungshülse mit Drehwirbel, M6 [E] Acoplamiento giratorio con rosca M6 [F] Accoupleur tournant M6 [I] Giunto snodato girevole M6

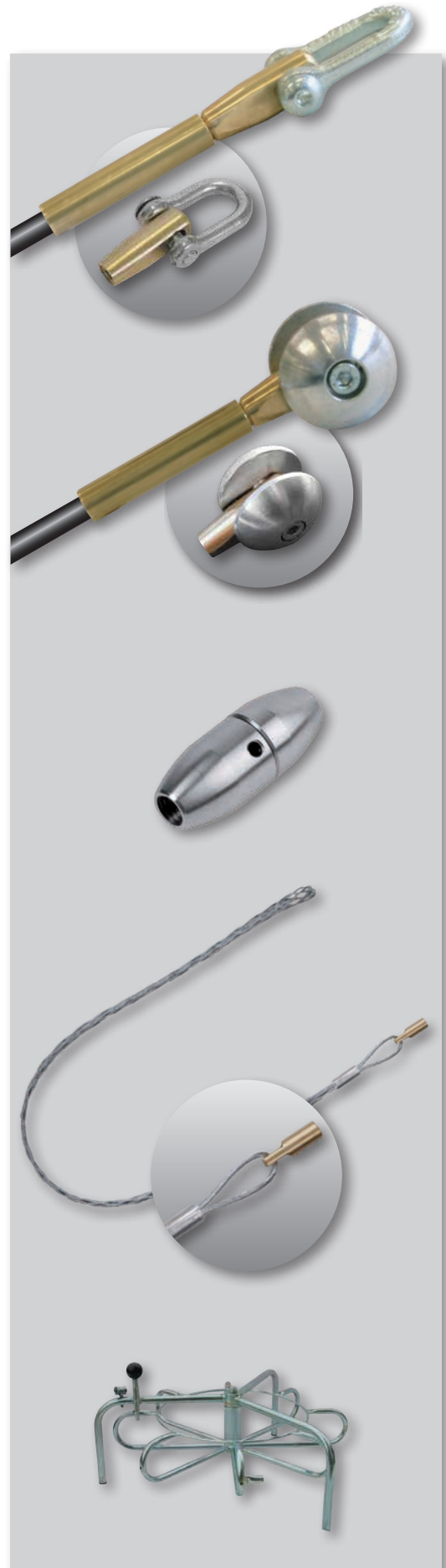
art.	ø mm	L mm	gr
GVM6GG	13	35	12

[EN] Cable pulling grip, M6 thread [D] Kabelziehstrumpf, M6 [E] Malla tiracables, M6 [F] Chaussette, M6 [I] Calza tirafili, M6

art.	ø mm	L mm		N° wires	ø wire
GVSCT1215AM6	12-15	350	450 kg	2	0,75
GVSCT1519AM6	15-19	350	1300 kg	2	0,75
GVSCT1925AM6	19-25	400	1300 kg	2	0,75
GVSCT2531AM6	25-31	400	1700 kg	2	0,75

[EN] Galvanised steel cage, **horizontal** version, fit for 30-80 m of Fiberglass rod ø 6 mm [D] Verzinkte Stahlhaspel in **liegender** Ausführung, Fassungsvermögen 30-80 m Glasfaserstab ø 6,0 mm [E] Contenedor **horizontal** de acero zincado para guía pasacables ø 6 mm, con capacidad entre 30 y 80 metros [F] Enrouleur en acier galvanisé **horizontal** pour sonde en fibre de verre ø 6 mm, d'une longueur de 30 à 80 mètres [I] Aspo raccoglitore in acciaio zincato, esecuzione **orizzontale**, capienza sonda passacavi ø 6,0 mm da 30-80 m

art.	ø mm	kg	
GVAH55	550	3,5	30/40/50/60/70/80 m



Subject to technical changes without prior notice. Technische Änderungen vorbehalten. Sujeto a variaciones técnicas sin previo aviso. Soggetto a variazioni tecniche senza preavviso.



art. S800-FR469  
p.28

[EN] Galvanised steel cage, **vertical** version, fit for 30-80 m of Fiberglass rod ø 6 mm [D] Verzinkte Stahlhaspel in **stehender** Ausführung, Fassungsvermögen 30-80 m Glasfaserstab ø 6,0 mm [E] Contenedor **vertical** de acero zincado para guía pasacables ø 6 mm, con capacidad entre 30 y 80 metros [F] Enrouleur en acier galvanisé **vertical** pour sonde en fibre de verre ø 6 mm, d'une longueur de 30 à 80 mètres [I] Aspo raccoglitore in acciaio zincato, esecuzione **verticale**, capienza sonda passacavi ø 6,0 mm da 30-80 m

art.	ø mm	kg	
GVAV55	550	4,5	30/40/50/60/70/80 m

[EN] Galvanised steel cage, **vertical-wheeled** version, fit for 30-80 m of Fiberglass rod ø 6,0 mm [D] Verzinkte Stahlhaspel in **stehender-fahrbarer** Ausführung, Fassungsvermögen 30-80 m Glasfaserstab ø 6,0 mm [E] Contenedor **vertical** de acero zincado **con ruedas**, para guía pasacables ø 6 mm, con capacidad entre 30 y 80 metros [F] Enrouleur en acier galvanisé **vertical avec des roues** pour sonde en fibre de verre ø 6 mm, d'une longueur de 30 à 80 mètres [I] Aspo raccoglitore in acciaio zincato, esecuzione **verticale - versione carrellata**, capienza sonda passacavi ø 6,0 mm da 30-80 m

art.	ø mm	kg	
GVAVR55	550	5,4	30/40/50/60/70/80 m

[EN] Spare standard rod guide for steel cage [D] Ersatz Standard Stabführung für Stahlhaspel [E] Recambio guíasonda estándar [F] Rechange guidesonde standard [I] Ricambio guida-sonda standard

art.	M	g
S800-0061	5	85

[EN] Nylon rod guide for steel cage [D] Nylon Stabführung für Stahlhaspel [E] Guíasonda en nylon [F] Guidesonde en nylon [I] Guidasonda in nylon

art.	M	g
S800-0061NYL	5	84

[EN] Spare rod guide rollers for steel cage [D] Rollen Stabführung für Stahlhaspel, Ersatzteil [E] Rodillo guíasonda, recambio [F] Galet guidesonde, rechange [I] Rulli guidasonda, ricambio

art.	M	g
S800-0177	5	83

[EN] Small accessories bag for vertical steel cages [D] Kleine Zubehörtasche für stehende Stahlhaspeln [E] Bolsa pequeña de accesorios para contenedores verticales de acero [F] Sac petite d'accessoires pour enrouleurs verticaux en acier [I] Borsa accessori piccola per aspi verticali in acciaio zincato

art.	
BNACCS	230/110 x 90 x 40 mm

[EN] Mechanical meter-counter for glass fibre rods, suitable for the application on the rod cages [D] Mechanischer Meterzähler zur Montage auf Haspel [E] Medidor de longitudes para guías en fibra de vidrio, adecuado para la aplicación en el contenedor [F] Compte-mètres mécanique, indiqué pour application sur métier de la sonde [I] Contametri meccanico, adatto per l'applicazione sul telaio della sonda

art.	ø mm	
GVCMM60	6,0	GVAH55 - GVAV55 - GVAVR55